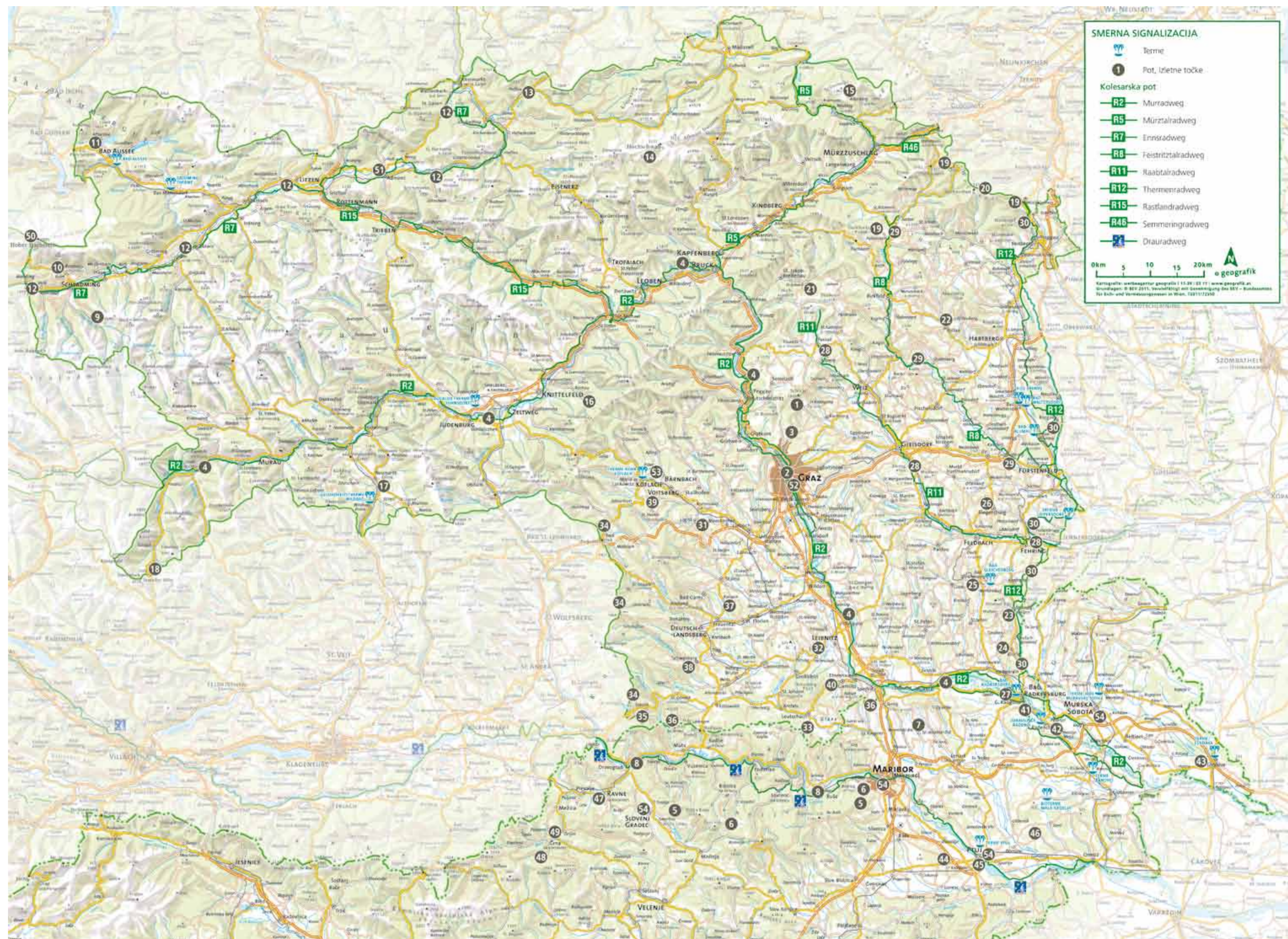




I FEEL SLOVENIA

www.steiermark.com

Pomurje | Maribor - Pohorje
Spodnje Podravje | Koroška



SMERNA SIGNALIZACIJA

- Terme
- Pot, izletne točke

Kolesarska pot

- R2 Murradweg
- R5 Murztalradweg
- R7 Ennsradweg
- R8 Feistritzalradweg
- R11 Raabtalradweg
- R12 Thermenradweg
- R15 Rastlandradweg
- R46 Semmeringradweg
- R1 Drauradweg

0km 5 10 15 20km geografik



POTI ZA UŽIVANJE IN SPROSTITEV

Pohodništvo & Kolesarjenje
www.hiking-biking.com/sl



BREZMEJNE POTI DO IZVORA UŽITKA

Človek lahko ločuje po svoji volji, vendar nam narava vedno znova dokazuje, da ne priznava postavljenih meja. Njena lepota in njeno nenehno brstenje sta namreč brezmejna, kar velja tudi za ostanke dolge in včasih skupne zgodovine.

Očiten dokaz za to trditev najdemo v avstrijski Štajerski in severovzhodni Sloveniji. Ne glede na to, ali se po pokrajini podamo peš ali jo spoznavamo s kolesom, na vsakem koraku vidimo, doživimo, občutimo in predvsem okusimo čudovito deželo: vina, jabolka, buče in druge kulinarne posebnosti.

Mesti Gradec in Maribor nam kljub oddaljenosti prav tako presenečata s skupnimi značilnostmi: obe ležita ob rekah, imata bogato zgodovino, kulturo in številne znamenitosti.

Avstrijska Štajerska in severovzhodna Slovenija imata veliko obrazov, saj združujeta adrenalinska doživetja, milino in lahkotnost življenja. Ob vseh letnih časih pa z odprtimi rokami sprejmeta družine z otroki.

Naj vas narava popelje v svoje kraljestvo, na visoke vrhove gorovja Dachstein, v globoke soteske, do bistrh jezer ali v sadovnjake s sočnimi jabolki na vzhodu, do planin in travnikov ali v romantične vinograde.

Najlepše ture in veliko nasvetov za preživljanje dopusta najdete na spletni strani www.hiking-biking.com/sl



Več informacij o najboljših pohodniških in kolesarskih poteh ter turah z gorskimi kolesi na območju avstrijske Štajerske in severovzhodne Slovenije najdete na

www.hiking-biking.com/sl



GRADEC IN OKOLICA

Gradec je edinstveno mesto s številnimi obrazi: UNESCOVA svetovna dediščina, mesto vpadljivih rdečih streh z znamenitim urnim stolpom. Glavno avstrijsko mesto užitka združuje futurizem in zgodovino, bogastvo gorovij, kot je mogočen Schöckl, s kolesarskimi doživetji, kot je kolesarska pot ob Muri.

- 1, Pot čez Schöckl**
Gorski masiv pred mestnimi vrati ponuja raznolike možnosti: 12,3 km dolga pot, ki povezuje kraja St. Radegund in Semriach je samo ena izmed njih. Če nam je tura predolga, jo lahko skrajšamo in sedemo na žičnico.
- 2, Ogledi mesta s kolesom v spremstvu turističnega vodiča**
Podajte se na kolo in raziskujte najlepše znamenitosti mesta: čudovite vile, dvorišča, galerijo poimenovano „Friendly Alien“ in grad Eggenberg.
- 3, bikeCULTure Region Graz**
Od svetovnega prvenstva v gorskem kolesarjenju leta 2009 (UCI Mountainbike Marathon-WM) naprej ponujata Gradec in njegova okolica odlične pohodniške in kolesarske poti na gorski masiv Schöckl, prijazne postojanke za kolesarje (CULTure Points) in še veliko več.

KOLESARSKA POT OB MURI

Kolesarska pot ob Muri je skupaj s podaljškom po Sloveniji dolga 425 km in med poznavalci velja za eno izmed najboljših obrečnih poti v alpskem svetu. Kolesarjenje je udobno zaradi rahle nagnjenosti navzdol in predstavlja izjemen užitek, saj nas vodi mimo številnih postojank s kulinaricnimi dobrotami. Začetek poti je v narodnem parku Visoke ture, nato je speljana ob Muri do dežele vinske trte in toplih vrelcev. Na severu lahko občudujemo predvsem gore in planšarje, na jugu pa polja, posajena z bučami, močvirnata območja in vinograde. Vmes leži Gradec, glavno avstrijsko mesto užitka, s svojim privlačnim vzdušjem, ki odlično dopolnjuje vtise iz okoliske narave.

MARIBOR – POHORJE

Območje Mariborskega Pohorja je odeto v čudovito naravo pohorskega gorskega masiva in obdano s slikovitimi vinogradi. Mesto ob Dravi ponuja edinstvene možnosti za športno udejstvovanje. Navdušilo vas bo z dolgo tradicijo pridelave vina in z najstarejšo žlahtno vinsko trto na svetu, s presejnetljivo zgodovino in slavno kulturo.

- 5, Pohorska kolesarska transverzala**
Podajte se na 75 km dolgo transverzalo preko Pohorja z izhodiščem pri cerkvi sv. Bolfena. Popelje vas na vrh in do vznožja Kremžarjevega vrha na Koroškem.
- 6, Pohodniška pot do Koroške**
Pohodniška pot je dolga 54 km in je pravzaprav odsek slovenske gorske poti preko najstarejše in najbolj raznolike slovenske transverzale.
- 7, Kolesarska pot »Stara trta«**
Podajte se po 37 km dolgi poti v samo srce vinogradov, posajenih s pestrimi odtenki!

DRAVSKA KOLESARSKA POT

Dravska kolesarska pot z mednarodno oznako R1 sodi zaradi svojih naravnih lepote in kulturne raznolikosti k najboljšim evropskim kolesarskim programom.

Več informacij: GRAZ TOURISMUS & REGION GRAZ 8010 Graz, Avstrija, T +43 / 316 / 8075-0 info@graztourismus.at, www.graztourismus.at info@regiongraz.at, www.regiongraz.at

GRADEC, AVSTRIJSKO MESTO UŽITKOV
Ta laskavi naslov si je bilo potrebno zaslužiti. Prepričajte se v poletnih mesecih, ob spremljanju dogodka „Dolga miza užitka“ (Lange Tafel des Genusses) v mestnem središču, da se Gradec upravičeno ponaša s tem laskavim imenom. www.genushauptstadt.at

Več informacij: STEIERMARK TOURISMUS 8042 Graz, Avstrija, T +43 / 316 / 4003-0 info@steiermark.com, www.murradweg.com, www.steiermark.com/sl

POSEBNOST – BIKE PARK POHORJE
Specialized Bike Park Pohorje je namenjen izključno kolesarjem, ki so željni adrenalinskih doživetij. Izbirate lahko med petimi različnimi programi (Flow Trail, Speed King, Freeride Sector, WC DHI Trail, 4X Track) in preizkusite 12 km MTB-progol! www.bikegreen.si

Več informacij: TIC Dravograd: T +386 / 2 / 8710285 info.dravograd@kanet.si, www.koroska.si TIC Maribor: T +386 / 2 / 2346611 tic@maribor.si, www.maribor-pohorje.si TIC Ptuj: T +386 / 2 / 7796011 info@ptuj.info, www.ptuj.info

KAKO PRIDE TE DO NAS?
Z avtom: veliko poti vodi do avstrijske Štajerske in severovzhodne Slovenije: www.map24.com. Priporočamo, da se pripeljete z vlakom, brez stresa in nadležnih zastojev: www.oebb.at in www.slo-zeleznice.si. Z letalom: na letališču Gradec Kalsdorf pristajajo številni letalski prevozniki: www.flughafen-graz.at

VREME
Na spletni najdete informacije o vremenu na www.wetter.info (vreme v Evropi) in www.zang.ac.at (vremenske razmere v Avstriji).

VODNIKI & ZEMLJEVIDI
V knjigarnah in dobro založenih trgovinah lahko kupite številne zemljevide in vodnike založbe Kompass in na gorska območja osredotočene založbe Rother. Naročite jih lahko tudi na spletni www.kompass.at ali www.rother.de

IMPRESSUM: Izdajatelj: ETZ Projekt „Hiking & Biking“. Vodja projekta: Mag. Günther Steingner. Slika na 1. strani: Steiermark Tourismus/Lamm.



DACHSTEIN, ENNSTAL & AUSSEERLAND

Ta regija je ustvarjena za ljubitelje pristne in romantične narave: mogočni vrhovi, čista jezera, čudoviti slapovi, tisoči kilometrov pohodniških poti, kolesarskih prog in plezalnih poti. Vse leto vas pričakuje bogata kultura in predvsem popolni užitek!



• **9, „Divje vode“: od kraja Untertal do jezera Riesachsee**
Pičih sedem kilometrov skozi „tundro“ nas popelje 1. narodna zemljepisna pohodniška pot do 70 m visokega slapa Riesachwasserfall. Vodi nas navzgor skozi sotesko Höll, mimo planine Gföllner Alm do pravlično lepega jezera Riesachsee.

• **10, Ramsau – pohodniška tura mimo petih postojank**
Ta pohodniška pot je zelo primerna za družine z otroki. Ob vznožju gorskega masiva Dachstein vas pričakuje pet postojank, ki svoje goste razvajajo z okusno domačo hrano, npr. mlečnimi izdelki in s čudovito pašo za oči, pogledom na gorske vrhove, in še veliko več. Ta krožna pohodniška pot je dolga 14 km. Če omagate na pol poti, vas avtobus pripelje do cilja.

• **11, Altausseer See – krožna pohodniška pot**
Položna pot in narava kot iz sanj. Jezero Altausseer See ter gorovji Loser in Trisselwand vas spremljajo ob sedem kilometrov dolgi pohodniški poti, ki je zelo primerna tudi za otroke.

Več informacij:
SCHLADMING-DACHSTEIN, www.schladming-dachstein.at
8970 Schladming, Austria, T +43 / 3687 / 23310
RAMSAU AM DACHSTEIN, www.ramsau.com
8972 Ramsau am Dachstein, Austria, +43 / 3687 / 81833
AUSSEERLAND-SALZKAMMERGUT, www.ausseerland.at
8990 Bad Aussee, Austria, T +43 / 3622 / 54040-0

GORSKO KOLESARJENJE
www.steiermark.com

KOLESARSKA POT OB REKI ENNS 12



Kolesarska pot ob reki Enns povezuje kraja Flachau in Enns ob Donavi in pri tem prečka Schladming, ki bo leta 2013 prizorišče svetovnega prvenstva v alpskem smučanju, narodni park Gesäuse in Apneniške Alpe. Na 262 km poti se zvrstijo mogočna gorovja in žuboreči potoki, romantične vasice in zgodovinska mesta, ki izžarevajo kulturo in ponujajo kulinarčne dobrote. Vsakemu kolesarju zastane dih ob pogledu na edinstveno panoramo in hrumeč potok v narodnem parku Gesäuse, ki si le s težavo izbori svojo pot skozi ožino. Vmes naletimo na krajše vzpone, s katerimi si prisluzimo pogled na veličastne gorske verige.

Več informacij:
STEIERMARK TOURISMUS
8042 Graz, Austria, T +43 / 316 / 4003-0
info@steiermark.com, www.ennsradweg.com,
www.steiermark.com/sl

• **13, Vintgar Palfauer Wasserlochklamm**
Na enem samem kilometru se zvrstijo kanjoni, kamniti bazeni in pet čudovitih slapov. Otroci bodo uživali na tem poučnem izletu v naravo. Vodna jama z izvirom potoka Palfauer Wasserloch je največja v avstrijski Štajerski.

• **14, Planinska pohodniška pot h gamsom in planiki**
Ta 13 km dolga tura vam zagotavlja popoln užitek in je le ena izmed številnih pohodniških poti, ki jih ponuja območje gorskega masiva Hochschwab. Zagotovo boste po poti zagledali kakšnega gamsa in uživali v okolici panorami z veličastnimi vrhovi.

BAZILIKA MARIAZELL
www.mariazell-info.at

GESÄUSE & HOCHSTEIERMARK

Najmlajši avstrijski narodni park Gesäuse se ponaša s soteskami, potoki, pohodniškimi potmi in je pravi raj za plezalce. Sredi te čudovite pokrajine stoji mogočen samostan Stift Admont, v sosedstvu (Hochsteiermark) pa vas pričakuje znamenita bazilika Mariazell s svojimi okoliskimi slikovitimi gorovji, z gorskim masivom Hochschwab. Pozdravljeni v svetu užitka in udobja.

• **15, Schnealmtour**
Zamislite si, da stojite na vrhu zasnežene planine sredi narodnega parka Mürzer Oberland, pogled pa sega ob jasnih dnevih celo do Dunaja in gorovja Dachstein. Ta tura povezuje sproščujoč pohod z domačimi dobrotami, ki jih ponujajo gorske kočice.

Več informacij:
ALPENREGION NATIONALPARK GESÄUSE
8911 Admont, Austria, T +43 / 3613 / 21160-10
info@gesaeuse.at, www.gesaeuse.at
HOCHSTEIERMARK
8670 Krieglach, Austria, T +43 / 3855 / 45570-0
tourismus@hochsteiermark.at, www.hochsteiermark.at

MURTAL

Gorovja kot so Tauerngipfel, Zirbitzkogel, Seetaler Alpen in Gurktaler Alpen so privlačna vse leto in zagotavljajo pohodniška doživetja med 800 in 2.700 m za vsak okus.

• **16, Pešpot po vrhovih dreves**
Na 2,5 km dolgem pohodu skozi gozdove se lahko s pomočjo višinskih lesenih konstrukcij, na katerih se skoraj dotikate najvišjih vrhov smrek in macesnov, povzpnete po nebesni lestvi in uživate v osupljivem razgledu.

• **17, Via Natura**
V narodnem parku Zirbitzkogel-Grebenzen se na poseben način naučimo „branja narave“, kajti vodi nas do spoznavanja njenega bista. Pot je dolga 130 km in prehodimo jo v enajstih etapah, od katerih je tudi vsaka zase prav posebno doživetje.

• **18, Krožna pot mimo treh jezer na območju Turracher Höhe**
Ta čudovita 7,6 km dolga pohodniška pot v narodnem parku Nockberge je edinstveno in nepozabno doživetje za družine z otroki, kajti speljana je mimo treh jezer, ki nas presenetijo z različnimi barvami.

Več informacij:
URLAUBSREGION MURTAL
A-8750 Judenburg, Austria
T +43 / 3572 / 44249
urlaub@murtal.at, www.murtal.at

POSEBNOST – TOUR DE MUR

V treh dneh prispemo iz solnograške občine St. Michael do mesta Bad Radkersburg, vmes ležita kraja Fohnsdorf in Graded, ki sta lahko tudi cilj enodnevnih izletov. www.tour-de-mur.at

OSTSTEIERMARK & STEIRISCHES THERMENLAND

Območje avstrijske vzhodne Štajerske imenujemo tudi „vrt Avstrije“. Podarja nam zdravje in rekreacijo: pohodniške in kolesarske poti do najlepših krajev, kjer se lahko prepustimo razvajanju. V deželi toplih vrelcev se nahajajo številni blagodejni izviri, pričakuje nas pravi raj za kolesarje, prav tako pa lahko uživamo ob domačih dobrotah, ki nam jih ponujajo kmetije ob vinskih cestah.

• **19, Alpannonia**
Alpannonia imenujemo mrežo 120 km dolgih pohodniških poti na skrajnem vzhodnem območju Alp, ki je preprejena z osupljivimi razglednimi točkami, pestro pokrajino in prav posebnimi čar narave.

• **20, Pohod mimo planinskih koč na vrh gore Hochwechsel**
Iz gorske kočice Mönichwalder Schwaig se podamo na 21,9 km dolgo krožno pohodniško pot na vrh gore Hochwechsel. Razvaja nas s sanjsko panoramo in z obilico dobrot, ki jih ponujajo planinske postojanke ob poti.



• **21, Planinska tura – Almenlandtour**
Sommeralm in Teichalm tvorita največje sklenjeno in obdelovano planinsko območje Evrope. 17,7 km dolg pohod po teh dveh planinah je tako edinstven, da ga ni možno primerjati z drugimi pohodniškimi potmi. Proga je odlično speljana, zato skoraj ne občutimo višinske razlike, ki jo premagujemo.

Več informacij:
OSTSTEIERMARK, DER GARTEN ÖSTERREICHS
8263 Großwiefersdorf, Austria, T +43 / 3385 / 21090
info@oststeiermark.com, www.oststeiermark.com
STEIRISCHES THERMENLAND
8263 Großwiefersdorf, Austria, T +43 / 3385 / 66040
info@thermenland.at, www.thermenland.at

GRAD RIEGERSBURG

Riegersburg je mogočen in ponosen, 850 let star grad sredi pokrajine, ki je znana po številnih gradovih in dvorcih. Na tej poti nas pričakuje kar 18 starodavnih znamenitosti z bogato zgodovino. www.riegersburg.com

POMURJE

To pokrajino najbolje opišemo s temi besedami: Pomurje nam odpira oči za lepote narave, vodi nas do srčnih ljudi in okusnih jedi, blagodejnih naravnih izvirov ter nas sprejme z odprtimi rokami.

• **41, Tura za zdravje – Apolonija**
Na tej poti odkrivamo slastne dobrote Pomurja in spoznavamo prijazno slovensko deželo.

• **42, Kolesarska steza med izviri**
Nepopisno lepa kolesarska pot, ki jo morate doživeti. Vzemi-te si čas in ujemite spokojnost narave na 10,4 km dolgi poti, ki vodi do vrelcev mineralne vode v Pomurju.

• **43, Badžusi – lendavska kolesarska pot**
Badžuse (brki v prekmurskem narečju) lahko popišemo in odpošijemo. Vendar je bolje, če jih pocukamo, kar povzroči smeh in veselje, kot 53,2 km dolga kolesarska pentlja z izhodiščem v Lendavi. Obiščite Pomurje in odkrijte skrivnost badžusov.



Več informacij:
Amt für Tourismus und Sport Radenci
9252 Radenci, Slovenia
T +386 / 2 / 5651889
info@ztsradenci.si, www.ztsradenci.si



MARATON TREH SRC
Izberite tek ali kolo in sprejmite izziv Maratona treh src ali Maratona treh dežel v dolžini (5,5 - 106 km)
www.hiking-biking.net

SPODNJE PODRAVJE

V Spodnjem Podravju se združijo zeleni vinogradi in zlata žitna polja v slikovito pokrajino z nedotaknjeno naravo. Prebivalci marljivo obdelujejo to pokrajino, ki jim ljubezen vrača z obilno žetjivo.

• **44, Kolesarska pot po Spodnjem Podravju**
Če se podate na 44 ali 91,5 km dolgo kolesarsko pot, potrebujete kar nekaj vzdržljivosti in kondicije, vendar vas narava in kulturne znamenitosti poplačajo za vse napore.

• **45, Ptujška pot kulture**
Ptuj je najstarejše slovensko mesto in zakladnica s stoterimi obrazi. V okolici lahko odkrivamo bogato zapuščino regionalnih književnikov.

• **46, Pohodniška pod skozi gričevje Slovenskih goric**
Slastno doživljate na 103 km dolgem popotovanju po sledeh vina v gričevnatem ptujskem okolišju, kjer nas pričakujejo postojanke z domačimi dobrotami.

Več informacij:
TIC PTUJ
2250 Ptuj, Slovenia, T +386 / 2 / 7796011
TIC PTUJSKA GORA
2250 Ptuj, Slovenia, T +386 / 2 / 7940027
info@ptuj.info, www.ptuj.info



9. KOLESARSKI MARATON POLI
Kolesarski maraton POLI pri Ptujju je največja slovenska prireditelva, na kateri se vsako leto srečajo amaterski kolesarji.
www.polimaratoni.si

KOROŠKA

Neskončni gozdovi, preprejeni z gosto mrežo poti, ki kolesarje in pohodnike vabijo v svoj objem. Proge nas popeljejo okoli gorovij, na vrhove in celo v samo goro. Koroška ponuja za vsakogar nekaj, od družinskih izletov do ultimativnih adrenalinskih pustolovščin.

• **47, Koroška planinska pot**
Na tej 230 km dolgi turi moramo obhoditi 31 kontrolnih točk v treh koroških dolinah med Karavankami, Pohorjem, Kozjakom in Savinjskimi Alpami.

• **48, Mountainbikepark – sledovi divjine**
Dobrodošli v prvem slovenskem parku za gorsko kolesarjenje s 350 km označenih prog vseh vrst in težavnostnih stopenj sredi hribov in polj.

• **49, Klub 24 – Koroški gorski izziv**
Povzpne se na pet najvišjih koroških vrhov in če uspešno premagati 80 km v manj kot 24 urah, postanemo član prestižnega Kluba 24.



VINSKE CESTE

Vodijo nas do najlepših vinogradniških posesti in vinotočev, razglednih točk in najiminentnejših vin avstrijske Štajerske.
www.weinland-steiermark.at,
www.steirischerwein.at

• **34, Kristall Trail na planini Koralm**
To pohodniško turo s čudovitimi razglednimi točkami ob meji z avstrijsko Koroško premagamo v štirih dneh. Vodi nas na skrajni jug avstrijske Štajerske, kjer neuročeno romantično zamenja prijetno uživanje.

• **31, Kulinarčna pot po občini Ligist**
Pričakuje nas posebej privlačna pot, ki je po želji dolga 4,4 ali 11 km, in nas vodi mimo številnih kmetij, čebelarjev, borovničevca in vinotočev.

• **32, Pohodniška pot skozi sotesko reke Sulm**
Na 5,5 km dolgo nezahtevno, pa vendar čudovito pot se podamo v kraju Wernersdorf, kjer je doma vinska sorta Schilcher. Na pohod vzemite s seboj tudi otroke, saj se jim bo zagotovo vtisnil v spomin ribolov ob reki Sulm.

• **33, Pohodniška pot mimo mlinov in gradov**
Začetek 10,5 km dolge krožne poti je pri kraju Leutschach ob avstrijski južnoštajerski vinski cesti. Pot nas vodi skozi sotesko Heiligengeistklamm do Slovenije, vračamo pa se po obmejni panoramski poti.

TO SI MORATE OBVEZNO OGLEDATI

• **50, DACHSTEIN**
Dachstein je gorovje, ki nas privlači ob vseh letnih časih s svojimi ledenimi vrhovi, ledenimi dolinami, čarobnim svetom ledu, nepozabnim razgledom s skoraj 3.000 m nadmorske višine. www.derdachstein.at

• **51, SAMOSTAN ADMONT**
Samostan Admont je umetnina iz poznega baroka in se nahaja sredi čudovitega narodnega parka Gesäuse. V njem hranijo največjo samostanska knjižnico na svetu. www.stiftadmont.at

• **52, UNESCOVA SVETOVNA DEDIŠČINA GRADEC**
V letu 1999 je bilo mesto Gradec zaradi svojih znamenitosti povzdignjeno v mesto svetovne kulturne dediščine in leta 2010 je bil dodan še grad Eggenberg, kar nas ne preseneča, saj priča o veličastnem razvoju mesta in mestnega jedra. www.gratztourismus.at

• **53, KOBILARNA PIBER**
V avstrijski zahodni Štajerski negujejo štiristo let staro znanje o vzreji in Solanju ponosne pasme lipincev. Obisk kobilarne je za vse nepozabno doživetje. www.piber.com

• **54, EVROPSKO MESTO KULTURE 2012**
Mesta Maribor, Ptuj, Slovenj Gradec, Murska Sobota, Velenje in Novo mesto bodo leta 2012 prejela naziv Evropske mesta kulture 2012. Vabljeni na vrsto zanimivih kulturnih dogodkov!
www.maribor2012.info



S KOLESOM V RUDNIK

Kolesarimo skozi zapuščene in skrivnostne rove rudnika in si ob tem ogledamo podzemlje Pece.
www.mtbpark.com